



Numéro 186

VENDREDI

18 Juin 1920

LE N° 100 PARAS

LE BOSPHORE

DIRECTEUR

M. Paillarès

LAISSEZ DIRE: LAISSEZ-VOUS BLÂMER, CONDAMNER, EMPRISONNER; LAISSEZ-VOUS PENDRE, MAIS PUBLIEZ VOTRE PENSÉE

PAUL-LOUIS COURRIER.

RÉDACTION-ADMINISTRATION:

Péra, Rue des Petits-Champs No 5.

TÉLÉGRAMMES: «BOSPHORE» Péra

TÉLÉPHONE: Péra 2039

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

ABONNEMENTS

	UN AN	SIX MOIS
Constantinople	Liq. 7	Liq. 4
Province.....	» 8	» 4.50
étranger.....	Frs. 80	Frs. 45

LA VAGUE DE BAISSÉ

L'opinion tend à s'établir que l'apogée de la hausse a été à peu près atteint et que, dorénavant, la cote va baisser de façon constante. Peut-être y aurait-il quelque illusion à attribuer à cette loi un caractère mathématique et à considérer les prix actuels comme des maxima qui ne seront jamais dépassés. Pour prendre un exemple entre mille, les compagnies de navigation de Constantinople, se basant sur la hausse constante du charbon, nous annoncent à bref délai, un relèvement de tarifs bien propre à faire se dresser les cheveux sur la tête des aspirants-voyageurs et à contraindre ceux qui ne sont pas quasi-millionnaires à abandonner toute espérance. On nous laisse entendre que, prochainement, le prix d'un billet de bateau de 1re classe sera de 250 livres turques, pour le trajet de Constantinople à Marseille. Ce n'est pas une vague, c'est un ouragan. Et, malheureusement, en l'espèce, c'est dans notre bourse seule que la baisse s'effectuera. Parallèlement, les nouveaux tarifs de la compagnie d'électricité manifestent une tendance à aller plutôt vers l'infini que vers zéro. Et il ne serait pas difficile de trouver, dans notre existence quotidienne, des centaines de témoignages qui nous amèneraient à la même conclusion. Le bienheureux raz-d-marée qui a commencé dans d'autres pays, à miner la formidable pyramide des prix n'a pas encore fait sentir ses effets jusqu'ici. On nous annonce pour bientôt l'arrivée de ce flot bienfaisant. Vivons en cette espérance, et continuons à ne pas oublier notre portefeuille.

Il n'est que juste pourtant de reconnaître le mouvement de baisse qui s'est manifesté, depuis quelques semaines, en Amérique, en Angleterre, et, dans une moindre mesure, en France. C'est là un symptôme heureux dont il convient de se réjouir, en ne se hâtant pas trop, pourtant, de croire que l'horrible règne de la vie chère est à jamais terminé et que vont surgir, tout d'un coup, devant nos regards enchanter, les horizons rires. Pour éviter toute illusion, il est nécessaire de faire, dans le phénomène qui se produit aujourd'hui, la part des causes occasionnelles, et il faut bien se dire que la crise ne sera définitivement résolue que lorsque les raisons permanentes d'où elle est issue auront complètement disparu.

Le mouvement de baisse que nous constatons aujourd'hui a eu sa source principale aux Etats-Unis et est le résultat d'une accumulation de stocks que des raisons impérieuses ont obligé leur détenteur à liquider. Certains de ces stocks avaient été constitués dans un but évident de spéculation; d'autres sont venus s'y joindre par suite d'une circulation défectueuse des marchandises due aux agitations politiques et aux graves des chemins de fer. Enfin, la hausse formidable du dollar a fait réduire sérieusement les exportations à l'étranger. « Dans ces conditions — fait remarquer le Temps — l'écoulement des stocks sans cesse accrus en raison des causes précédentes, a paru difficile, surtout aux prix élevés qui avaient été atteints. Le crédit s'est resserré, et le remboursement partiel des prêts consentis par les banques a été exigé. Dès lors, pour rendre possible ce remboursement, la liquidation d'une partie des stocks est devenue nécessaire, et elle n'a pu s'effectuer qu'à des prix plus bas que ceux antérieurement pratiqués. Telle semble être l'explication de la baisse qui a eu lieu aux Etats-Unis. Un processus similaire, quoique plus atténué, s'est déroulé en Angleterre. »

Il s'agit donc, on le voit, beaucoup moins d'une véritable surproduction — qui constituerait le vrai

et le seul remède efficace — mais d'une sous-consommation déterminée surtout par l'insuffisance des crédits extérieurs et par la difficulté de se procurer des moyens de paiement internationaux sur l'Amérique. Lorsque ces conditions changeront, il est probable qu'une nouvelle hausse se manifestera.

D'autre part, il ne faut pas perdre de vue que certains débouchés sont actuellement fermés à l'Amérique ou à l'Europe, et que des engorgements provisoires et factices peuvent résulter de ce fait. Il est hors de doute, par exemple, que du jour où la Russie sera ouverte au commerce mondial, un grand nombre de produits, aujourd'hui très abondants sur certains marchés, se raréfieront.

Enfin, ce n'est pas à une amélioration, mais à une aggravation du prix que concourent quelques facteurs importants de la vie économique d'aujourd'hui: inflation considérable de la monnaie fiduciaire, rareté du charbon, désorganisation des transports, multiplicité des grèves, etc.

Fort heureusement, à côté de ces circonstances peu encourageantes il en est d'autres qui sont de nature à nous reconforter et qui contribueront, peu à peu, d'une façon efficace et durable, à atténuer la cherté générale. Les constructions navales, activement poussées, permettant d'entrevoir une diminution de la crise des frets; la récolte des céréales s'annonçant, cette année, presque partout excellente; la France travaillant fiévreusement à la reconstruction de ses régions dévastées; sa production croît de façon sensible et continue, ses exportations et le rendement de ses impôts accusent des plus-values dépassant tous les espoirs. Ce sont là d'excellents symptômes. C'est un acheminement vers la reprise normale de l'activité productrice, d'où naîtra l'abondance, condition sine qua non et primordial de la vie à bon marché.

E. THOMAS.

LES MATINALES

Un confrère grec a ouvert une souscription en faveur d'une pauvre veuve dont le fils, son unique soutien, a été égaré, dernièrement, par une automobile. On ne saurait trop louer de telles initiatives qui stimulent la générosité des braves gens dans un but de philanthropie bien comprise. Elles sont tout à l'honneur de la presse tant décriée de nos jours en dépit de sa tâche ingrate et surhumaine.

— Oui, me disait hier un ami néo-riche. Mais ces initiatives sont des exceptions. Il faut encore de la chance, n'en doutez pas, pour pouvoir en bénéficier. Les infortunes et les détresses sur lesquelles il est urgent de se pencher, à l'heure actuelle, se comptent par milliers. Croyez-vous qu'elles ne mériteraient pas aussi le secours d'une souscription publique? A ce compte les journaux en auraient vite assez et les donateurs aussi, malgré leur joie de signer leur petite renommée par une obole imprimée en regard de leur nom en belles capitales. Car, croyez-moi, et j'en sais quelque chose, ce sentiment de vanité si humain n'est pas sans rapport avec le geste des braves gens dont le cœur n'est jamais aussi ému des misères d'autrui que lorsque ces misères provoquent un appel dans la presse. Cette philanthropie est d'autant plus appréciée d'ailleurs qu'elle est plus rare. Elle permet aussi de faire bien les choses. Tenez, moi, par exemple, je vais envoyer tout à l'heure 100 livres pour la souscription du Proodos. Aurais-je pu en faire autant s'il fallait répondre chaque jour à une souscription de ce genre?

Non, sans doute! Mais je pense avec horreur à ce qui serait advenu de cette

DANS LES DOUANES

Déclarations de Mahir Said bey

La réorganisation du service de surveillance

— La désorganisation de ce service qui est l'âme même de notre administration, me dit Mahir Said bey, a eu l'effet le plus désastreux. Elle a entraîné l'augmentation de la contrebande dans des proportions inquiétantes. Le mal provenait de l'insuffisance et de l'impéritie du personnel de surveillance, d'abord, et de la négligence dont on faisait preuve pour utiliser les moyens d'inspection et de surveillance déjà existants. Ainsi l'administration possédait 5 grands bateaux, 2 mouches, 4 canots automobiles et une centaine de barques à une et à deux paires de rames. Les grandes unités restaient inactives en raison des circonstances actuelles qui ne nous permettent pas d'exercer la surveillance soit dans la mer Noire, soit dans la Méditerranée. Il n'en est pas de même pour les petites unités dont la plupart avaient été condamnées à l'inaction, sous prétexte qu'une partie nécessitait des réparations et qu'une autre était simplement considérée comme superflue. Des canots automobiles aucun ne travaillait et de 2 mouches l'une seule était en usage. En ce qui concerne les barques, elles n'étaient pas mieux utilisées. Les canots automobiles surtout étaient d'une aide précieuse, vu qu'on a installé des entrepôts un peu partout, à la Corne d'Or, à Scutari, à Courou-Tchechné, à Pachabaghtché, etc., et leur surveillance, ainsi que celle des bateaux chargés de marchandises ne pouvait s'effectuer efficacement que par des unités rapides.

Je me suis attaché donc tout simplement à la réorganisation soit du personnel soit de l'outillage de surveillance.

J'ai rénové le premier, en y adjoignant de nouveaux éléments actifs et expérimentés, recrutés dans la police et dans l'armée. Quant au second, j'ai pris les mesures nécessaires pour réparer celles des unités qui en ont besoin. J'ai décidé en outre, l'achat de quelques nouveaux canots automobiles très rapides.

Mahir Said bey s'est tu. J'ai vu dans ses yeux, passer comme une tristesse.

— Je ne me dissimule pas, continuait-il, les grandes difficultés que je dois vaincre. En poursuivant l'épuration et la réorganisation de mon administration, je provoque le mécontentement des fonctionnaires qui sont frappés. Mais je n'en ai cure! C'est dire que je ne faillirai pas à la tâche que j'ai assumée.

Mahir Said bey a fait une nouvelle pause. Et il conclut avec la satisfaction profonde d'avoir rempli son devoir.

— Je suis heureux de constater que mes efforts ne restent pas infructueux. Il ne se passe pas de jour où nos employés ne découvrent d'importantes tentatives de contrebande et de vol. Ils mettent la main sur toute espèce d'articles, sucre, huile, pétrole, thé, poisson, houille, farine, manufacture, produits pharmaceutiques, monnaies étrangères prohibées, — dernièrement on a saisi en une fois plus de 6 millions de roubles! — et même des films de cinéma. Et chaque jour augmente le nombre de ces découvertes. D'autre part le personnel accuse une conscience plus grande de ses devoirs, plus d'activité, plus de zèle et plus de désintéressement. Oui, plus d'abnégation, car nous sommes arrivés à un point tel que les fonctionnaires eux-mêmes viennent se plaindre de ce que certains commerçants cherchent à les corrompre. Je leur ai conseillé de se laisser faire, de s'armer de preuves palpables contre eux, afin que, nous puissions être à même de poursuivre les corrupteurs devant les tribunaux.

L'esprit nouveau, que le personnel vient d'éprouver a eu sa répercussion sur les revenus d'une façon avantageuse. On n'ignore pas que le commerce de Constantinople traverse actuellement une forte crise. Par suite de la fermeture des ports de Russie et de l'interruption des relations avec l'intérieur du pays, le mouvement d'importation a subi un arrêt. Malgré cela, nous voyons non seulement la moyenne des recettes journalières des mois passés se maintenir, mais accuser une tendance à l'augmentation.

Telles sont les déclarations de Mahir Said bey dont la nomination à la tête de la direction des contributions indirectes permet d'envisager l'assainissement et la prospérité de cette administration tristement glorieuse.

T. Z.

veuve infortunée si l'appel de notre confrère ne comportait pas la publication des noms!

VIDI

Le désarmement de l'Allemagne

Londres, 16. T.H.R. — M. Lloyd George expose, dans une réponse écrite à une question posée par un député, que la commission de contrôle interalliée estimait que les effectifs de l'armée allemande, au 10 mai, s'élevaient à 270,000 hommes. Les autorités militaires allemandes déclarent, un mois plus tard, le 10 juin, que ces effectifs avaient été ramenés à 200,000 hommes et que ceux de la zone neutre étaient de dix bataillons, cinq escadrons et une batterie.

La commission interalliée n'a pas encore opéré de vérification, mais il y a des indices d'une forte réduction de l'armée.

Toutefois, M. Lloyd George demande la permission de faire contrôler, car il s'agit de savoir si réellement, l'Allemagne exécute ce désarmement conformément aux stipulations du traité. De cette question si importante dépend l'avenir.

M. Lloyd George est heureux de penser que le gouvernement anglais, ainsi que le peuple britannique, sont complètement d'accord sur ce point avec la France.

M. Lloyd George ajoute que le gouvernement allemand a demandé de pouvoir conserver 200,000 hommes sous les armes jusqu'au 10 octobre; mais il dément qu'une pareille demande ait été adressée au Conseil Suprême de conserver définitivement une armée à cet effectif. M. Lloyd George déclare encore que rien n'est décidé au sujet d'une nouvelle conférence avec le représentant des Soviets.

Les kemalistes de Constantinople

L'Alemdar informe que la direction de la police a découvert l'existence d'un second Comité agissant à Constantinople au nom du Teshkilat-Milli d'Anatolie. Les poursuites entamées contre les membres de ce nouveau Comité ont abouti à l'arrestation de plusieurs de ses adhérents influents. (Censuré) La police poursuit son enquête à ce sujet.

Le soldat Osman, beau-frère du courtier Ali Riza effendi, s'occupait depuis un certain temps de la contrebande d'armes au profit des forces nationales. Il assurait également leur correspondance avec Constantinople. Arrêté une première fois, il fut relâché peu après et reprit le cours de ses exploits.

Dénoncé par son beau-frère, Osman a été de nouveau arrêté sous l'inculpation d'avoir expédié aux forces nationales des armes au moyen de caïques et d'avoir fourni aux rebelles des renseignements sur la situation de la Capitale.

Les complices ne tarderont pas à le rejoindre.

Le Vatican et l'Arménie

Le cardinal Gasparri a adressé au nom de S. S. le Pape la lettre suivante à M. Ohanjian, ministre des affaires étrangères de la République arménienne: « Sa Sainteté a accueilli avec satisfaction les sentiments que le gouvernement arménien a bien voulu lui transmettre par l'entremise du Révérend Père Despuigh. Elle est profondément émue de l'accueil chaleureux qui a été réservé à ce prêtre par le gouvernement et le peuple arméniens lors de son séjour en Arménie. N'ayant jamais cessé de témoigner une sollicitude paternelle à la nation arménienne dans les phases douloureuses de son existence, S. S. aime à espérer que le gouvernement arménien assurera la liberté au culte catholique et lui permettra de déployer comme par le passé son activité bienveillante en faveur des individus et de l'Etat. Le Pape associant ses prières à celles des Arméniens invoque la bénédiction divine sur leur noble patrie et souhaite l'assistance du Très-Haut pour sa prospérité morale et matérielle.

La situation en Perse

Paris, 16. T. H. R. — Le Petit Parisien rapporte que le prince Firouz, ministre des affaires étrangères de Perse, eut avec M. de Fleury une longue conférence dans laquelle il a très longuement signalé qu'après avoir sollicité l'intervention de la Ligue des Nations, il avait engagé des négociations directes avec le gouvernement de Moscou.

Les membres du conseil de la Ligue des Nations, informés du fait, ont estimé qu'il y avait là un fait nouveau, de nature à paralyser complètement l'action de la Ligue des Nations. Dès l'instant que des négociations directes ont été engagées, la Ligue ne peut qu'attendre, pour agir, que cette conversation ait pris fin.

NOS DÉPÊCHES

Les événements de Russie
Paris, 16 juin.

Aucune nouvelle n'est venue confirmer la contre-révolution à Moscou annoncée hier de source japonaise.

(Bosphore)

Angleterre et Japon

Londres, 16 juin.

L'alliance anglo-japonaise sera renouvelée pour une autre période de cinq années.

(Bosphore)

La politique du roi de Grèce
Paris, 16 juin.

Le roi Alexandre a rendu visite à son oncle le prince Georges de Grèce en sa villa de St-Cloud. Il lui déclara en sa villa de St-Cloud. Il lui déclara qu'il protestait contre les machinations de toute la famille royale piétinant les intérêts suprêmes de la nation. Le roi ajouta qu'il ne voulait plus avoir aucun rapport avec tous ceux de sa famille menant une propagande antipatriotique. « Tous ceux, dit-il, qui travaillent en faveur d'une restauration contre laquelle se révoltera la majorité du peuple, sont des fous. »

(Bosphore)

Le traité ne sera pas revisé
Londres, 16 juin.

M. Venizelos, interrogé ici, au sujet de certaines informations d'après lesquelles le traité serait révisé, a répondu qu'aucune modification ne saurait être apportée aux clauses territoriales.

(Bosphore)

En Allemagne

Berlin. — La commission interalliée du Rhin supprime la « Kolnische Zeitung » et six autres journaux pour avoir publié des articles condamnant l'utilisation des troupes de couleur dans l'occupation des provinces allemandes.

(T.S.F.)

Le berceau du sénateur Harding

Washington. — Le sénateur Harding candidat à la présidence des Etats-Unis a démenti hier, qu'il fut né dans la cabine d'un vapeur comme on l'a annoncé. Il précise que la maison dans laquelle il vit le jour était une très humble maisonnette en bois.

(T.S.F.)

Les dettes russes

Washington. — On mande de Londres que le « London Times », se référant aux conférences de Krassine, dit que la Russie soviétique n'assume aucune responsabilité pour les dettes contractées antérieurement à l'année 1917 ajoutant que des troubles sont à redouter si elle était forcée de les payer.

(T.S.F.)

La peste en Amérique

Pensacolas Florida. — Un second cas de peste s'est déclaré ici, sur un conducteur nègre de wagon. Le Dr Geopert du service de la santé publique des Etats-Unis a confirmé le diagnostic.

(T.S.F.)

Le « Prince Eitel Friedrich »

Washington. — Le « Prince Eitel Friedrich », le fameux bateau corsaire allemand qui se réfugia à Hampton Road au début de la guerre, est mis en vente par le « U. S. Shipping Board ». Le navire, actuellement dénommé le « De Kalb », est mouillé dans le fleuve Hudson.

(T.S.F.)

Lynchage de nègres

Duluth, Minnesota. — Trois nègres ont été lynchés ici la nuit dernière. Une foule de

5.000 personnes prit possession du quartier général de la police et s'empara de trois nègres qui y étaient détenus sous l'inculpation d'avoir attaqué une jeune fille blanche.

La cour du district a convoqué un jury spécial pour procéder à une enquête sur cette affaire.

(T.S.F.)

La famine en Russie

Moscou. — Le correspondant du « Chicago Tribune » informe que la famine règne à Moscou et à Pétrograd. Le peuple meurt littéralement de faim. Le pain, fait à moitié de paille, et le thé fait de feuilles de bouleau, sont la nourriture principale du citoyen russe.

(T.S.F.)

Meurtre d'un Américain en Chine

Washington. — Le département de l'Etat annonce qu'un missionnaire américain a été tué en Chine. (T.S.F.)

Au Mexique

Washington. — Le département de l'Etat annonce que Boudillos, l'ancien ambassadeur du Mexique, qui avait quitté Washington avant la chute du gouvernement de Carranza et qui était emprisonné à Mexico a franchi la frontière américaine. (T.S.F.)

Commande d'un Zeppelin
Berlin. — Un syndicat américain a commandé à une Compagnie de Zeppelins un aéroplane d'un prix de 600.000 dollars qui sera affecté à un service New-York-Londres.

(T.S.F.)

France

Pour les régions libérées

Paris, 16. T.H.R. — Réuni au ministère des régions libérées, le conseil supérieur des matériaux, de la main-d'œuvre et des transports a adopté le principe de la répartition entre départements sinistrés, de crédits affectés à la reconstruction définitive, suivant l'importance des destructions.

Projet d'une chapelle commémorative des victoires de la Marne

Paris, 16. T.H.R. — Le jury du concours ouvert par le comité de la Reconnaissance, qui doit être élevée à Dormans, en souvenir des deux victoires de la Marne, s'est réuni dans un cercle parisien, où sont exposés les projets des architectes.

Belgique

Discours du ministre de la Défense Nationale belge

Bruxelles, 16. T.H.R. — Au cours de la discussion du budget de la Défense Nationale, le ministre a prononcé un discours très applaudi, en ce qui concerne la réduction du temps de service.

« Nous ferons bien, a dit le ministre, de nous entendre avec nos grands alliés, la France et l'Angleterre avec lesquels nous espérons faire une alliance militaire, car le danger allemand reste grave.

Grèce

Une manifestation en faveur des alliés à Athènes

Athènes, 16. T.H.R. — Une réunion a eu lieu dimanche à Athènes pour exprimer les sentiments de sympathie et de reconnaissance du peuple hellène envers les nations au côté desquelles la Grèce a lutté pour la délivrance de l'Hellénisme.

Une foule considérable dans laquelle se trouvaient toutes des classes de la population, précédées des drapeaux des nations alliées, s'est rendue en chantant la Marseillaise aux légations des pays alliés.

Cette manifestation a montré combien le peuple grec est attaché à la politique du gouvernement libéral.

Le ministre de France, en recevant cette délégation, a remercié chaleureusement la population pour sa magnifique manifestation et a rappelé l'amitié traditionnelle de la France et de la Grèce.

(N. D.L.R. — Nos lecteurs ont déjà lu de longs détails sur cet événement par une dépêche spéciale de notre correspondant à Athènes)

Norvège

Démision du cabinet

Christiania, 16. T.H.R. — Le cabinet Knudsen, qui était au pouvoir depuis 1913, a démissionné.

Italie

L'ex-roi Constantin quitte l'Italie

Rome, 16. T.H.R. — L'ex-roi de Grèce Constantin est rentré en Suisse, le gouvernement italien l'ayant prié de quitter le territoire italien.

Etats-Unis

L'élection présidentielle

Paris 16. T.H.R. — Selon le *Matin*, le but du voyage du colonel House en Europe est décidé. M. Davis, ambassadeur à Londres, se porte candidat à l'élection présidentielle comme seul capable de lutter avec des chances de succès contre le sénateur Harding, candidat républicain.

Russie

La Finlande et la Russie

Paris, 16. T.H.R. — Selon le *Matin* des négociations de paix ont commencé à Dorpat, entre les délégués finlandais et bolchevistes.

Le délégué finlandais posa comme condition préliminaire l'abandon par la Russie de ses droits sur Péchénga et la Carélie Orientale.

Allemagne

Les créances étrangères sur l'Allemagne

Paris, 16. T.H.R. — A la suite d'un accord intervenu entre les officiers de vérification et de compensation français et allemand, il a été convenu que la date du 15 juillet serait celle de la constitution officielle de ces offices. C'est à partir de cette date que court le délai de 6 mois prévu au paragraphe 5 de l'annexe de l'article 296 du traité. C'est donc avant le 15/12/1920 que doivent être notifiées à l'office français les créances françaises visées par le dit article 296 et qui doivent être réglées par l'intermédiaire des offices de vérification et de compensation français et allemand qui autorisent la correspondance directe entre débiteurs et créanciers, mais uniquement dans un but d'information. Toute correspondance discutant les renseignements fournis, ou faite en vue d'arriver à un accord ou à une transcription pour le règlement de la créance, doit passer par l'intermédiaire des offices. En effet, aux termes de l'article et de la loi du 11 mars 1920, les communications entre débiteurs et créanciers français et allemands relativement au règlement de leurs dettes d'avant guerre sont interdites sous peine de sanctions prévues par les lois sur le commerce avec l'ennemi.

Une chambre de commerce française à Coblenze

Paris, 16. T.H.R. — Sur l'initiative du haut-commissaire français il vient de se fonder, avec l'autorisation du ministre des affaires étrangères et du commerce, une chambre de commerce française dans les provinces rhénanes. Ce groupement est composé de l'ensemble des industriels, commerçants et des sociétés de nationalité française, ayant des intérêts dans les pays rhénans.

Les Japonais en Sibérie

Londres, 16. A. T. I. — Répondant à une sommation du gouvernement communiste de Vladivostok, les Japonais ont refusé d'évacuer la zone qu'ils occupent en Sibérie, donnant comme prétexte l'insécurité qui y règne.

La récolte en Hongrie

Budapest, 16. A.T.I. — On espère que la récolte sera bonne cette année, sans cependant atteindre celle des deux années précédentes.

Un décret vient d'être publié donnant au commerce une certaine liberté, mais les céréales sont désignées comme monopole d'Etat. Les particuliers ne pourront passer des contrats, sans l'autorisation de la commission gouvernementale, qui prélèvera, à un prix fixe à déterminer, une certaine proportion de la récolte pour les besoins de la population et en vue d'uniformiser le prix du pain.

Le Traité de paix turc

Paris, 16. A.T.I. — Il semble très probable, d'après les publications de plusieurs journaux, que des modifications assez sérieuses seront apportées à la rédaction première du traité de paix turc.

Dans les milieux bien informés, on déclare que ces amendements seraient favorables à la Turquie; ils concerneraient spécialement les clauses économiques et financières du traité.

La situation politique en Allemagne

Berlin, 15. A. T. I. — Les socialistes majoritaires, sondés par le leader du Centre Trimborn, qui leur a demandé s'ils étaient disposés à collaborer avec les partis constituant l'ancienne coalition dirigés par le Centre, ont déclaré d'y participer pour les mêmes raisons qu'ils donnaient au parti populaire allemand. Les socialistes majoritaires allemands discutent en ce moment la possibilité

pour eux de rester neutres vis-à-vis d'un bloc non socialiste et considèrent que le Centre pourrait former un cabinet de coalition, comprenant les nationalistes allemands et possiblement des démocrates sous la direction de Fehrenbach. Les socialistes majoritaires permettraient à une pareille combinaison de rester au pouvoir, jusqu'aux prochaines élections, mais à condition qu'elle soit inoffensive. Les socialistes indépendants refusent, de leur côté, de collaborer avec un pareil gouvernement, mais n'agissent pas selon la situation dans l'attente.

Cette situation donne l'occasion à ceux qui sympathisent les mesures radicales ou militaires de faire des projets, mais il n'y a pas à craindre un mouvement quelconque au moins pour deux mois encore. Les résultats de la Conférence de Spa auront un effet politique immédiat sur la situation en Allemagne.

Les rebelles

d'Anatolie

25 lignes censurées

Pour ce qui concerne la situation générale en Anatolie notre interlocuteur a relevé que jusqu'à l'arrivée au pouvoir de Damad Féréd pacha toutes les autorités administratives et militaires de la province étaient directement rattachées à la capitale. La tyrannie des nationalistes s'est donnée libre cours depuis que les relations avec Constantinople ont été rompues et que la ville d'Angora est devenue en quelque sorte la capitale nationaliste.

Les impôts ont été considérablement majorés et de nouvelles taxes de guerre imposées aux malheureux habitants. En outre la population se trouvant dans les zones de combat est obligée de pourvoir, par des contributions obligatoires, à l'entretien des troupes. Les fonctionnaires civils et militaires sont bien mieux rémunérés que ceux de la capitale car l'argent afflue dans les caisses du gouvernement d'Angora. Des lois martiales ont été élaborées qui sévissent d'une façon rigoureuse contre tous les auteurs rentrant dans la catégorie des traîtres à la patrie. La peine de mort est couramment appliquée avec des sanctions sévères pour ceux qui en abuseraient. Les régions de l'Anatolie occupées par les nationalistes sont devenues un véritable refuge pour tous les fonctionnaires unionistes mis en disponibilité par le gouvernement Féréd pacha ainsi que pour les officiers rayés des cadres de l'armée.

L'armée nationaliste est composée de troupes régulières constituées avec ce qui restait de l'armée turque après la guerre générale, et d'un corps de volontaires rebelles formant à proprement parler les « bandes » dont les méfaits quotidiens sont reproduits par la presse. Tous ceux qui s'adressent aux nationalistes obtiennent l'autorisation de constituer un corps de volontaire et le gouvernement d'Angora lui fournit les munitions et l'argent dont il a besoin. Ces bandes ainsi constituées se livrent au plus terrible brigandage. A telles enseignes que l'administration de la guerre à Constantinople, Fevzi pacha, nommé en la même qualité à Angora, a été lui-même effrayé de ces méfaits et a ordonné la dissolution des corps de volontaires, tout au moins leur incorporation dans les cadres de l'armée régulière.

Le succès des nationalistes auprès de la population musulmane d'Anatolie réside, surtout, dans la façon habile avec laquelle ils savent exploiter sa bonne foi et ses sentiments religieux.

Le "parti modéré" de l'Entente libérale

Le parti modéré de l'Entente libérale a soumis au gouvernement la déclaration suivante :

Certains membres du parti de l'Entente Libérale ont arbitrairement fait surgir un conflit au sein du parti en ne se soumettant pas aux dispositions de son règlement intérieur. Par suite de la situation actuelle de l'Anatolie, le Congrès qui doit statuer sur ce conflit ne pouvant être tenu, les membres du parti qui ont adhéré aux dispositions du Règlement se sont groupés pour constituer le « parti modéré de l'Entente Libérale » dans le but de se séparer des extrémistes qui protestent contre ce Règlement.

Cette déclaration porte les signatures des sénateurs Moustafa Sabri effendi, Zeinel-Abeddine effendi, Vassil effendi, Dr Riza Tewfik, du secrétaire-général Mehmed Ali bey, ex-ministre de l'Intérieur, de Salim pacha, ex-préfet de la ville, Moucheddine pacha, ex-gouverneur général d'Angora, et du Ghérif Saadeddine pacha.

La situation à Erzeroum

Le *Yerquir* annonce sur la foi d'informations fournies par une dame arménienne d'Erzeroum, réfugiée à Alexandropol, que la situation à Erzeroum est très précaire. Il y a dans cette ville plus de 900 prisonniers arméniens soumis à des travaux pénibles et maltraités par les Turcs. Ils ne reçoivent pour toute nourriture qu'une demi-livre de pain. Des atrocités monstrueuses sont perpétrées pendant la nuit. On trouve chaque matin des cadavres de soldats dans les rues. Les notables turcs abandonnent la ville pour se réfugier à Samsoun.

ECHOS ET NOUVELLES

Ministère de l'intérieur

Le commandant de la gendarmerie et le directeur général de la police ont eu hier des entrevues successives avec le ministre de l'intérieur ad interim au sujet de la sécurité en ville.

Ministère des finances

Kiazim et Ihsan beys, inspecteur financiers, désignés comme experts auprès de la délégation turque à la Conférence de Paris sont rentrés hier avec Djénil pacha et Réchid bey. Ils ont tenu une réunion au ministère des finances sous la présidence de Nazif bey, sous-secrétaire d'Etat à ce département, et délibéré sur les clauses financières du traité.

Cour Martiale

La première cour martiale présidée par le général Moustafa a commencé le procès de certains individus accusés d'avoir facilité la fuite en Anatolie de plusieurs personnes sympathisant avec les forces nationales.

La même cour martiale a examiné également le dossier relatif au pillage du Palais de Yildiz, lors du détroitement du Sultan Abdul-Hamid. Le nombre des inculpés s'élève à 86, parmi lesquels Hazim bey, l'ex-ministre de l'intérieur. Plusieurs de ces inculpés se trouvent en Europe. Ceux qui se trouvent ici seront arrêtés et déferés à la cour martiale.

Le Baïram

Un iradé impérial promulgué hier annonce que la cérémonie officielle du baïse-main à l'occasion du Baïram n'aura pas lieu cette année. Les ministres se rendront simplement au Palais pour présenter au Sultan leurs félicitations.

Les départements officiels seront fermés pendant trois jours à l'occasion du Baïram. Des fonctionnaires des cabinets particuliers de ces départements se trouveront à tour de rôle à leur poste pour expédier les affaires urgentes.

La fête de Mgr Dorotheos

Le locum-tenens du patriarcat oecuménique, Mgr Dorotheos, dont c'est la fête aujourd'hui, célébrera une messe solennelle, ce matin, au Phanar.

Il offrira à midi un déjeuner à quelques personnalités du monde grec. Les écoles de la communauté seront fermées aujourd'hui.

Conférence sioniste mondiale

Le *Daily Telegraph* annonce que le comité exécutif sioniste a convoqué pour le 4 juillet une conférence sioniste mondiale qui sera tenue à Londres au Memorial Hall. La conférence examinera la situation actuelle et traitera spécialement des projets de colonisation et du budget que nécessitera l'exécution de l'œuvre à entreprendre en Palestine.

Les délégués de tous les pays assisteront à la conférence. Justice Brandov et prendra également part comme leader des sionistes américains.

Patriarcat arménien

S. B. Mgr. Zaven, Patriarche des Arméniens, s'occupe actuellement du choix des membres du nouveau conseil laïque. Tous les partis politiques y seront représentés. Le président sera directement nommé par le conseil.

M. Tahtadjian, représentant de la République arménienne à Constantinople, a eu hier une longue entrevue avec le Patriarche des Arméniens.

Les frontières de la Palestine

Le correspondant du *Times* au Caire, écrit que le général Gouraud ne discutera pas la question syrienne avec Lord Alameby, étant donné que M. Samuel a été chargé de l'administration des affaires de la Palestine. Le général français s'entretiendra avec les notables syriens.

On attache une grande importance à la question de savoir si la frontière septentrionale de la Palestine comprendra Tyr jusqu'à la Litanie que les sionistes réclament impérieusement. L'incertitude de la frontière est la cause des incidents récents survenus au nord de la Galilée et dans le district de Tyr.

Les chauffeurs à l'école

Pour mettre un terme aux accidents fréquents d'automobiles, il a été décidé de soumettre tous les chauffeurs à un examen professionnel. Une commission ad hoc a été constituée à la Préfecture de la ville à cet effet. Les chauffeurs qui ne seront pas pourvus de certificat délivré par cette commission, ne seront pas autorisés à manier le volant.

La situation en Allemagne

Berlin, 15. T. H. R. — On croit à la formation d'un cabinet comprenant des démocrates, des centristes, le parti populaire bavarois et le groupe paysan. Les socialistes ne feraient pas d'opposition de principe, et le parti populaire soutiendrait ledit cabinet.

La Conférence de Boulogne-sur-mer

Boulogne-sur-mer, 16. T. H. R. — La conférence entre MM. Millerand et Lloyd George commença lundi matin à Boulogne-sur-mer et se prolongera jusqu'à mardi, midi.

M. Marsal, le maréchal Foch et le général Weygand y participeront. Des mesures sont prises pour que les délégués britanniques trouvent en France le même accueil sympathique qu'ils firent à Hythe aux membres du gouvernement français.

La situation en Autriche

Vienne, 15. T. H. R. — Au cours de la séance tenue par la commission principale de l'Assemblée nationale, les partis sont tombés d'accord pour proclamer la nécessité de nouvelles élections. Elles auront lieu, si possible, au commencement de l'automne. Il a été décidé également que le cabinet Renner continuerait à gérer les affaires, jusqu'aux nouvelles élections.

Les fluctuations de la baisse

Le Havre, 16. T. H. R. — Le marché des matières premières reste calme; cependant, un léger mouvement de hausse s'est produit sur les cotons. Néanmoins, les cotons sont encore à environ 200 francs au-dessous des plus hauts prix atteints au début de l'année. Le marché continue à être dominé par les influences extérieures, surtout américaines. Aucun mouvement de baisse ne s'est encore manifesté dans le commerce de détail. D'autre part, on signale que la baisse est générale dans toute la région du Sud-Ouest.

La baisse sur la volaille dans les foires et marchés a atteint des proportions qui permettent aux détaillants d'en faire bénéficier leur clientèle. Sur les animaux de basse-cour, même fléchissement; à Poitiers, il atteint 40 op. La baisse est également sensible sur les vins.

Installation d'orphelins

150 orphelins arméniens sont arrivés hier d'Ordou à Constantinople. 350 autres, à destination de notre ville. Les autorités arméniennes procéderont à l'évacuation des écoles Es-sayan de Péra et de l'école centrale de Galata pour y installer ces orphelins.

L'Orient News affirme être en possession de documents officiels qui montrent que le nombre des orphelins arméniens découverts jusqu'à ce jour dans les maisons et orphelins turcs est évalué à 88.029 et que 63.800 orphelins languissent encore dans de pareilles institutions et maisons turques.

L'Orient News affirme être en possession de documents officiels qui montrent que le nombre des orphelins arméniens découverts jusqu'à ce jour dans les maisons et orphelins turcs est évalué à 88.029 et que 63.800 orphelins languissent encore dans de pareilles institutions et maisons turques.

Ecoles d'agriculture

Le ministère de l'agriculture et du commerce a décidé de fusionner toutes les écoles d'agriculture de Constantinople qui seront directement rattachées au sudit ministère de même que celle de la province.

Préfecture de la ville

La préfecture de la ville a décidé de supprimer la section des établissements sanitaires. Un règlement spécial a été élaboré concernant l'administration des hôpitaux. Ce règlement a été approuvé par le département compétent.

Farines en transit

Six cents sacs de farine arrivés hier en transit par un bateau américain ont été expédiés à Batoum, 1300 sacs arrivés par le même bateau ont été expédiés à Zonguldak, de même que 6500 arrivés par un bateau grec.

Les arrivages

29000 kilos de café de Marseille et Trieste, 25.000 kilos de sucre de Marseille, 600 kilos de thé de Chine 35.000 kilos de son de Roumanie, 35.000 kilos de sardines d'Espagne, un stock important de charbon de Bulgarie. Ces marchandises ont été livrées aussitôt au marché.

40.000 kilos de charbon de bois de Bulgarie; 33.000 kilos de sucre de New-York et de Belgique; 26000 kilos d'huile de coton américaine; 6720 kilos de café de Marseille; 1770 kilos de fromage d'Andrinople.

Prix Zambaco

Le prix Zambaco sera attribué en 1921, le 15 février, en séance solennelle, et sera de 960 drachmes. Le sujet du concours n'ayant pas été fixé, tout travail original de médecine ou de chirurgie ayant pour base des observations cliniques, peut y être soumis. Les manuscrits, qui doivent être écrits en français, ou en grec, et en ture pourvu qu'ils soient accompagnés d'une traduction française seront acceptés au bureau de la Société impériale de médecine, 2, impasse Saka, jusqu'au 30 novembre 1920.

Les manuscrits doivent être accompagnés d'une lettre cachetée, portant à l'extérieure une devise, qui sera répétée comme signature du travail original, et à l'intérieur le nom du candidat. Pour plus amples détails on peut s'adresser au local de la Société impériale de médecine.

En quelques lignes...

— Paris, 15. T. H. R. — Le *Gaulois* annonce que le roi de Grèce rentrera à Athènes dans une dizaine de jours.

— Prague, 16. T. H. R. — Le paquebot *Rochambeau* qui est parti de New-York le 12 juin, apporte la Cloche de la Liberté offerte par les Tcheco-Slovaques au président Masaryk.

— Bucarest, 16. T. H. R. — La reine de Roumanie doit faire en juillet une cure à Vichy.

— Paris, 15. T. H. R. Dans les milieux officiels, on n'a pas encore reçu confirmation sur la contre-révolution en Russie. Le radios de Moscou dans la matinée continuent à être indéchiffrables.

— Paris, 15. T. H. R. — Le gouvernement suédois envoie aux cinq grandes puissances une note demandant que des échanges de vue aient lieu au sujet de la question des Iles Aaland.

— Le maréchal Zeki pacha, inspecteur général de l'Anatolie, a terminé l'élaboration des projets de réformes à appliquer aussitôt après la conclusion de la paix.

— Le baron von Koenig, connu pour être un ardent propagandiste allemand en Espagne, depuis la guerre a été expulsé.

— 800 prisonniers de guerre qui étaient rentrés d'Egypte à Constantinople ont été hier rapatriés à Moudania et 200 autres au littoral de la mer Noire.

— Des voleurs ont pénétré hier soir dans la maison du colonel d'Etat-major au ministère de la guerre. Une enquête a été prescrite par la direction générale de la police.

— Hikmet Munif bey, directeur propriétaire de l'*Idari*, qui avait été avant-hier arrêté et soumis à un interrogatoire a été relâché hier sous caution.

— Le *Times* apprend que Karl Kautsky le célèbre publiciste allemand, se propose d'abandonner définitivement Vienne.

— Suivant les informations du *Folkets Dagblad* de Stockholm le comité exécutif des communistes de Moscou avait convoqué pour le 15 juin un Congrès international communiste.

— Les abattoirs de Karagatch seront prêts à être exploités à partir du 1 juillet prochain.

— La préfecture de la ville projette d'établir un nouveau tarif des voitures; le tarif actuel n'ayant pas été jugé applicable.

— Le journal *Idari* a été suspendu pour deux jours d'ordre de la censure intérieure.

— Rahmi effendi, capitaine du *Kir-langitch*, dont nous avons annoncé l'arrestation vient d'être déferé à la 1re cour martiale présidée par le général Moustafa pacha.

Association du personnel de la Régie des Tabacs

(Communiqué)

Le différend entre la Direction Générale de la Régie des Tabacs et l'Association du Personnel de cette Administration ayant été aplani à la suite d'un arrangement survenu au dernier moment, la cessation du travail envisagée pour hier, à 2 h. p.m. n'a pas eu lieu.

Constantinople, le 18 juin 1920.

Le Président : E. MANASSE.

LA VIE ECONOMIQUE

Un inventaire mondial des réserves de pétrole

60 milliards de barils dont 7 milliards aux Etats-Unis

Il est question d'ouvrir une Bourse spéciale de valeurs de pétrole, qui serait affiliée au Stoc Exchange.

On fait valoir qu'on éviterait ainsi plus facilement les violentes fluctuations dont les valeurs de pétrole seraient l'objet et que le public y trouverait des garanties; le capital des 30.000 sociétés exploitant des gisements de pétrole aux Etats-Unis est évalué à 3 milliards de livres sterling; cependant, pendant la seule année dernière, il a été placé dans le public pour 70 millions de livres sterling de titres de pétrole, dignes des « pieds humides ».

Suivant une statistique officielle du service géographique les réserves mondiales de pétrole sont évaluées à 60 milliards de barils, dont 43 milliards en exploitation, et le reste localisé par les sondages.

Ce total représente treize fois la quantité de pétrole extraite jusqu'aux Etats-Unis et hier fois celle qui a été extraite dans le monde entier.

Il reste approximativement à l'heure actuelle une réserve de 7 milliards de barils de pétrole aux Etats-Unis et dans l'Alaska et 53 milliards de barils dans le reste de l'univers. Les gisements pétroliers sont à peu près également répartis entre le Nouveau Monde et l'Ancien continent.

Les Etats-Unis qui exploitent avec profusion leurs gisements, doivent maintenant procéder avec économie. La situation à l'heure actuelle est la suivante: les gisements de Mésopotamie sont plus riches que ceux du Mexique, et les réserves mexicaines sont plus importantes que celles des Etats-Unis.

La politique mondiale devra désormais compter avec ces facteurs essentiels de la richesse des Etats.

L'Angleterre et l'Egypte

Une dépêche de Londres annonce l'arrivée dans cette ville de Zaghloul pacha chef des nationalistes égyptiens, pour discuter avec lord Milner, la question d'Egypte. La presse anglaise espère une solution à l'amiable.

Le point de vue égyptien est présenté de la façon suivante :

1. L'Egypte forme une nationalité « homogène » de treize millions d'habitants qui, unanimes dans leur idéal national, revendiquent leur place au soleil — du moins au soleil égyptien ! — et désirent disposer librement de leurs destinées.

2. Elle possède un passé glorieux dans l'histoire du progrès humain.

3. Elle est entrée résolument, depuis l'expédition de Bonaparte dans la voie de la civilisation moderne, dont elle reste la

vaillante sentinelle dans l'Orient musulman.

4. Elle n'a cessé, depuis un siècle, de lutter pour sa libération du joug étranger. Ses guerres victorieuses de 1832 et 1839 contre les Turcs demeurent mémorables.

5. Elle a participé « volontairement » à la guerre mondiale et fourni aux Alliés une aide morale et matérielle considérable. Son effort a été défini par le général Allenby.

6. Elle a même un facteur « décisif » de la victoire en Orient.

7. Elle a reçu de nombreuses brimesses officielles du gouvernement britannique en vertu desquelles celui-ci devait, depuis longtemps, retirer ses troupes de la vallée du Nil et rendre l'Egypte aux Egyptiens.

8. Elle croit devoir bénéficier de nobles principes et de belles déclarations qui, durant la grande guerre, proclamaient solennellement la libre disposition des peuples et le triomphe final du droit et de la justice. Et, à cet égard, elle réclame d'être entendue par la Conférence de la paix et jugée équitablement par la Société des Nations.

9. Elle est disposée, comme par le passé, à accorder aux puissances étrangères toutes les garanties nécessaires pour la sauvegarde de leurs intérêts respectifs. Sur ce point, elle voudrait tout spécialement attirer l'attention des britanniques sur le canal de Suez, cette artère maritime internationale qui doit d'ailleurs être neutralisée.

10. Elle ne s'oppose point à l'idée d'une alliance amicale « librement consentie et également établie » avec la Grande-Bretagne.

11. Etant donné sa position exceptionnelle dans le proche Orient, l'Egypte indépendante et souveraine constituerait une garantie solide pour le maintien de la paix générale.

LA SCÈNE ET L'ÉCRAN

Programme du Vendredi 18 juin

PHÉA

Ciné-Amph. — La peine du Tâhid et Un joli Monsieur.

« Luxembourg. — Marie Tudor

« Palace. — Un crime à l'Opéra

« Eclair. — Angoisse de Satan

« Oriental. — La femme aux yeux d'or

« Etoile. — Paris Mystérieux

« Cosmograph. — Les vampires

Au PLEIN AIR du grand Ciné Amph

à partir d'aujourd'hui :

La Jeune Reine

drame d'amour et d'aventures en 5 parties

N.B. — Les Matinées ont lieu au grand Ciné Amph.

Mais vu les grandes chaleurs actuelles, la direction vient d'inaugurer l'horaire d'été.

Il n'y aura plus par conséquent à partir d'aujourd'hui qu'une seule matinée par jour à 5 h 14 h.

Les dimanches : 2 séances, à 4 et à 6 h. de l'après-midi.

Les séances du soir au *Plein Air* commencent à 10 h 14 h.

MONTE CRISTO au Ciné

La Bourse

Cours des fonds et valeurs				
17 juin 1939				
Recommandations fournis par N.A. Aliprant				
Galata Haviar Han, 37				
Cours cotés à 10 h. du soir au Haviar Han				
Devises				
	Pts		Pts	
Libra Sterling	426	20	Libra	124
Francs...	169	50	Dollars	106
Drachmes	949	20	Marks	56
Leis.....	48	20	Conro	14
Levas....	34	50	E.I.O	
Banknot. de ém.			Liq. or.	506

Changes

Sur Paris		
• Londres	425	
• New-York	91	
• Rome	16	20
• Suisse	5	

On a coté aujourd'hui l'Unité à 90, les Libs Turcs à 12.80 et l'Emprunt ottoman à 17.50.

On signale une légère reprise sur les titres de la Cie des chemins de fer d'Anatolie.

Peu d'affaires sur les valeurs des entreprises privées. Le chèque sur Londres s'est élevé à 425 et les francs se maintiennent à 12. Les drachmes sont en hausse. Les leis sont très fermes à 48 et les marks, en reprise, clôturent vers 56 1/4.

La Politique

Ermeni yoldachlar

Il est certain que ce pays ne pourra renaitre de ses ruines, se relever sérieusement et prospérer que si l'union complète se fait entre tous ses enfants. Nous n'avons jamais éché dans ce journal notre pensée à ce sujet. Nous sommes pour la réconciliation réelle de tous les éléments. Turcs, Grecs, Arméniens surtout ont un intérêt égal à vivre en bonne harmonie, obligés qu'ils sont d'exister côte à côte. Si cette harmonie avait été réalisée dans le passé, bien des malheurs eussent été évités. Elle est devenue maintenant plus que jamais indispensable à la suite de l'agrandissement de la Grèce installée en Asie Mineure et de la création d'une Arménie indépendante, aussi petite soit-elle. Car la bonne entente entre Turcs, Grecs et Arméniens, dans les limites qui seront celles de la Turquie de demain, ne peut qu'exercer une forte et heureuse influence sur les relations futures de la Turquie avec la Grèce et l'Arménie.

Tous ceux qui travaillent à la réconciliation des éléments ottomans font une œuvre de haut mérite, puisqu'ils concourent directement à la meilleure pacification de ce malheureux pays qui n'a vu que trop de haines se lever sous son ciel, cependant si bleu, et trop de sang couler dans ses plaines si fertiles. Mais il y a façon et façon de travailler à cette réconciliation. Celle qu'a adoptée l'Ileri dans son éditorial d'avant-hier mérite que l'on s'y arrête, ne serait-ce que pour montrer la mentalité de certains publicistes de Stamboul qui ne veulent rien comprendre aux situations nouvelles et pour lesquels les méthodes restent les mêmes, quoi qu'il arrive.

Sous le titre *Ermeni yoldachlar* (nos compagnons de route arméniens), l'Ileri examine les rapports turco-arméniens. L'Arménien a bien été l'adversaire du compagnon de route du Turc, et sous ce titre port le titre de notre confrère est assez heureux. Il dit bien la chose qu'il veut exprimer. Mais là où il fait certainement s'égaler dans l'humour, c'est au passage où il dit : « Ils (les Arméniens) doivent reconnaître que dans un passé lointain, nous avions vécu en bons termes avec eux. Nous n'avons rien fait pour les blesser... Puis brusquement, nous ne savons ce qui s'est passé. Tout d'un coup, une foule de raisons de répugnance réciproque surgissent entre nous. Cette animosité ne tarda pas à devenir une hostilité et finit par devenir tragique pour les deux parties. »

Oh ! qu'en termes galants Ces choses-là sont dites.

L'Ileri a oublié non pas l'histoire des massacres de 1896, mais 1915, 1916, 1917, la longue et lugubre théorie des déportés arméniens, jonchant de leurs os les routes désertes de l'Anatolie, les massacres de femmes et d'enfants fusillés par groupes, à bout portant, les femmes séparées de leurs maris, les mères de leurs enfants, les jeunes filles livrées en pâture à d'immenses brutes, et jusqu'aux potences dressées place Sultan Bayazit dont la nation arménienne commémore ces jours-ci le douloureux anniversaire. Ces événements ont cependant été assez notoires pour qu'ils aient pu attirer l'attention d'un journaliste dont le métier consiste précisément à suivre l'histoire au jour le jour.

L'Ileri sait bien ce qui s'est passé, mais il devrait cependant penser que ce n'est pas en niant ainsi le passé qu'il peut amener les Arméniens à considérer d'un œil indulgent la réconciliation poursuivie. C'est là une méthode qui va à l'encontre directe du but que l'on recherche. Mieux que cette attitude de naïveté ridicule, un aveu franc et sincère, une bonne poignée de mains offerte après un repentir sincère exprimé, donnerait des résultats réels dans la seule politique que doit faire la nouvelle Turquie.

L'Informé.

Dernières nouvelles

La réponse turque

Le conseil des ministres s'est réuni hier sous la présidence du cheikh-ul-Islam et a examiné le texte de la réponse turque au traité, élaborée par la délégation de Paris.

Djemil pacha et Rechid bey

Djemil pacha, ministre des travaux publics, et Rechid bey, ministre de l'intérieur, sont rentrés hier matin à Constantinople à bord du *Ferenc Ferdinand*. Ils sont porteurs de la réponse turque au traité. Ils ont été salués à l'arrivée par quelques ministres, le directeur général de la police, le gouverneur militaire de Constantinople, le commandant, général

place et plusieurs fonctionnaires supérieurs.

Djemil pacha et Rechid bey ont déclaré à certains fonctionnaires supérieurs ce qui suit :

3 lignes censurées

Dos revirements ont été constatés en notre faveur au sein de l'opinion publique européenne. On ne saurait donc tirer profit de cet état d'esprit favorable par l'amélioration de la situation intérieure du pays.

Rechid bey a, de son côté, exprimé ses regrets de voir la situation du pays si confuse. Ce n'est pas en la compliquant par des luttes intestines que nous pourrions obtenir l'adoucissement que nous sollicitons de certaines clauses du traité.

Les délégués ont été reçus hier en audience par le Sultan. Leur séjour à Constantinople ne durera que 10 jours. Ils retourneront ensuite à Paris.

2 nouvelles censurées

ANGLETERRE ET RUSSIE

M. Winston Churchill répond à Lénine

Londres, 16. T. H. R. — M. Winston Churchill, ministre de la guerre anglais, a publié dans l'*Evening News* un article qui répond à la lettre de Lénine aux travailleurs anglais.

M. Winston Churchill constate que les dictateurs ont ouvert les yeux à bien des gens qui s'illusionnaient encore et termine ainsi : « N'oublions pas que Lénine a libéré par sa trahison un million d'Allemands qui ont retenu sur le front franco-britannique et que, de ce fait, un nombre presque égal de soldats français et anglais ont été tués ou mutilés. Il a dissous en Russie le parlementarisme ; il a ravi à son pays la victoire, la paix et la liberté, et que lui a-t-il donné en échange ? Il l'a réduit à la famine ; il a dépeuplé ses villes, ruiné son industrie et son agriculture. »

Les *Débats* déclarent d'autre part que les milieux travaillistes parlementaires anglais ont fort mal accueilli la lettre de Lénine.

Le nouveau ministère italien

Rome, 16. A. T. I. — Tous les journaux considèrent que la formation du nouveau ministère italien sera officiellement annoncée aujourd'hui.

Le Cabinet serait ainsi constitué : M. Giolitti, présidence du conseil et du portefeuille du ministère des affaires intérieures ;

le comte Sforza, ministre des affaires étrangères ;

M. Rossi Luigi, ministre des colonies ; M. Meda, ministre du trésor ;

M. Tedesco, finances ; M. Bonomi, ministre de la guerre ;

M. Sechi, ministre de la marine ; M. Alessio, industrie,

M. Croce, ministre de l'instruction ; M. Labriola, ministre du travail ;

M. Micheli, ministre de l'agriculture ; M. Peano, ministre de travaux publics ;

M. Raineri, ministre des territoires libérés ;

M. Pasqualino Vassallo, ministre des postes, télégraphes et téléphones.

NOUVELLES RUSSES

Nouveaux détails sur le débarquement des troupes du général Slatcheff

Sébastopol, 12 juin. — Un transport militaire dont le commandement prit part au débarquement des troupes du général Slatcheff vient de rentrer à Théodosia. Les témoins des dites opérations ont communiqué à ce sujet des détails suivants :

Le 4 juin plus de dix bateaux prirent le large en ayant à bord les troupes de débarquement. Le commandant, général

Slatcheff, se trouvait à bord du transport *Rossia* et le capitaine Metchoukoff, à qui incomberait les responsabilités des opérations navales, se trouvait à bord du *brise-glace Gaidamak*. Après deux heures de route, le pli cacheté contenant les instructions sur la destination de ce convoi, fut ouvert. C'est alors que les bateaux prirent la direction de Kertch où les navires de guerre les attendaient. La plupart des bateaux se dirigèrent vers les villages Goriéloyé et Akimovka, à 40 vers-tes au nord de Goultchick.

Les transports passèrent toute la nuit en pleine mer, malgré la tempête qui faisait rage. Le matin le temps se calma et le débarquement commença.

Les braves soldats, pleins d'abnégation, déchargeaient eux-mêmes les bateaux et les barques qui ne pouvaient pas accoster ; il leur fallut travailler dans l'eau. La cavalerie fut débarquée la première, ensuite les tirailleurs avec les mitrailleuses et en dernier lieu les canons. Bientôt, le commandant du corps, général Slatcheff, descendit à terre et la cavalerie occupa les villages Akimovka et Goriéloyé.

La population applaudissait avec enthousiasme les troupes libératrices. La veille, les bolcheviks ayant pris vent de la chose avaient décampé, après avoir réquisitionné et pillé tout. Les paysans firent part aux officiers et soldats du général Wrangel de ces vols que les bolcheviks venaient de commettre.

Dans les localités susmentionnées la vie est comparativement à très bon marché ; les œufs coûtent 250 roubles la douzaine ; le beurre 350 roubles le livre et le pain 10 roubles seulement. (B.P.R.)

Dans l'armée rouge

Sébastopol, 12. — Suivant les affirmations des personnes récemment arrivées de la Russie soviétique, l'esprit des soldats de l'armée rouge laisse beaucoup à désirer, ce qui inquiète sérieusement les communistes. Pour éviter la possibilité de soulèvements et de révoltes, les Soviets se voient souvent obligés d'emprisonner leurs propres soldats. Il y a des régiments où sur cinq soldats il y a un communiste qui doit surveiller de près ses collègues profanes.

Les troupes de Makhno harcèlent continuellement les détachements rouges stationnés dans les provinces méridionales de la Russie ; actuellement la voie ferrée d'Alexandrovsk est coupée en maints endroits et de ce chef le commandement soviétique se trouve dans une situation bien difficile.

Les villes mènent une existence pitoyable ; les villages de même souffrent beaucoup du joug communiste ; il y a des villages où chaque famille est obligée de loger et de nourrir cinq soldats rouges. Il y a en sans dire que cela engendre une haine profonde contre le régime soviétique. Ces derniers temps une grande hausse de la monnaie volontaire se manifeste dans la Russie Rouge ; les paysans paient 2000 roubles soviétiques pour 1000 roubles volontaires.

La haine de la population contre les Juifs prend des proportions inquiétantes. Au centre de la Russie les communistes s'attendent à des soulèvements très sérieux. Quant aux provinces de Koursk, Poltava et Ekaterinoslav, elles sont déjà en révolte sur plusieurs points. (B.P.R.)

Mme Vve P. Zoeringer et ses enfants ainsi que tous les parents et alliés expriment leurs sincères remerciements à ceux qui ont bien voulu leur donner des marques de sympathie à l'occasion du décès de leur très regretté

M. Jean Baptiste Zoeringer
Ingénieur en chef, ancien directeur des chemins de fer.

ARRIVÉE

On annonce l'arrivée en notre ville de l'ennemi de la neurasthénie. Il a établi son dépôt chez Th. Velissarios (Galata Haratchi Sokak No 6). Cette nouvelle intéresse particulièrement les neurasthéniques et les médecins que nous renvoyons à l'adresse ci-dessus.

Comment le général Janin explique la défaite de Koltchak

Marseille, 16. T. H. R. — Le général français Janin, qui commandait les forces alliées en Sibirie, et son état-major sont arrivés à Marseille à bord du paquebot *Armand Belic*.

Questionné sur les circonstances qui ont déterminé la perte de Koltchak, le général Janin a répondu : « Koltchak, au moment où se précisa la catastrophe, ne pouvait aller plus loin ; on ne pouvait plus le protéger. Il était évidemment fatalement perdu, ayant les bolcheviks devant et derrière lui, et d'autres insurgés sur les flancs. »

La loterie pour les réfugiés musulmans de Smyrne

La représentation organisée, sous le haut patronage de Djemil pacha, ex-préfet de la ville et ministre actuel des travaux publics, au profit des réfugiés de Smyrne avait été différée à cause de la situation et les trois mille livres environ représentant le produit de la vente des billets versé par la Préfecture de la ville au comité d'organisation.

Une partie des billets de la loterie organisée également pour les nécessiteux de Smyrne n'ayant pu être écolés et la loterie se trouvant différée de jour en jour il a été décidé de combiner ces deux entreprises en échangeant les billets de la représentation, sus-mentionnée, contre des billets de loterie dont le tirage est fixé au premier juillet.

Les détenteurs des billets de représentation sont donc priés de s'adresser entre le 17 et 27 juin au magasin Muséyanat sis à côté du siège central du Croissant Rouge, afin de les faire échanger avec les billets de loterie.

Les personnes qui s'étaient chargées de la vente des billets de loterie organisée au profit des réfugiés de Smyrne sont priées de s'adresser entre le 17 et 27 juin à la caisse du Croissant Rouge pour régler leurs comptes. Dans le cas contraire les numéros qu'ils détiennent seront inscrits à leur compte et les lots échus leur seront refusés. Le tirage aura lieu le 1er juillet.

AVIS

Avis est donné aux Actionnaires de la Société Anonyme Ottomane des Manufactures de Coton de Smyrne, que le Coupon No 3 des Actions Ordinaires et des parts de Fondateur de la Société sera payé à partir du 1er Août 1920 aux Bureaux de la Société à Smyrne (Local Oriental Carpet) et à sa Succursale de Constantinople (Midhat Pacha Han, Sirkedji) à raison de :

Liqs 2.17845 par Action Ordinaire
1.83263 « Part de Fondateur
Pour le Conseil d'Administration
Le Secrétaire
E. R. WHITTALL

Le groupe sportif
Une journée en plein air
rappelle que Dimanche prochain 20 juin aura lieu

l'excursion balnéaire à la plage de la Mer Noire par la forêt de Belgrade et que les billets sont en vente au prix de Liqs. 1.50 au bazar du Levant à Pera et à tous les magasins de :

The Economic Cooperative Society Ltd
Une concession est faite aux trainards : On partira de Kithane à 9 heures. Rendez-vous aux terminus de Chichli à 8 1/4 heures. L'itinéraire mène par des sites merveilleux.
Chacun peut se rejoindre au groupe, 2502-2.

Si vous voulez assurer à votre ligne une longue durée faites usage du savon
RED MAID
Reconnu le meilleur et le plus pur
Sous dépositaires
TH. C. VELISSARIOS & Co.
Haratchi Sokak Galata.

Nous n'avons plus qu'à te remercier. Passe-moi, le coffret. Tu te rends compte que toute résistance serait vaine, autrement nous aurions le regret de laisser la parole à nos revolvers.

Lupin, pris au piège demeura silencieux. C'était un beau joueur. Il savait perdre de bonne grâce.

— Et que feras-tu de moi, demandait-il ?

— Tu es libre, j'ai voulu te donner une leçon, et te prouver que tu n'es pas de force à lutter contre moi.

Passe-moi le coffret.

Lupin fit le trésor.

— Prends, fit-il, résigné... mais j'aurai ma revanche.

— In cha Allah ! riposta le détective en tendant la main au cambrioleur. Et pas de rancune, hein ?

Lupin serra la main qu'on lui tendait, puis tête basse, il s'en alla et se perdit dans les ténèbres.

Une heure plus tard, Osman Bey rentrait en possession du trésor d'Abdul Aziz.

Et les trois revolvers étaient braqués sur lui !

— Allons, mon brave Lupin lui dit Sherlock d'une voix gougnardes, remets nous le coffret. Tu le vois ; la partie est perdue pour toi. Nous t'avons laissé travailler à ton aise et tirer les marrons du feu pour nous. Je conviens que tu l'as fait de bonne grâce.

— Voici l'angle nord-ouest, murmura-t-il, c'est ici que se cache le magot, à un mètre de profondeur. Il va falloir pioché

MOUVEMENT DU PORT

Le vapeur *Caucase* de la Cie des Messageries Maritimes venant de Marseille, Naples, Pirée et Smyrne est attendu à Constantinople vers le 23 juin et repartira pour Smyrne, Rhodes, Beyrouth, Larnaca, Mersine, Alexandrette, Lattaquié et Tripoli.

Le vapeur *Tibet* de la Compagnie Fraissinet venant de Marseille et Gènes est attendu à Constantinople vers le 19 juin et repartira pour Bourgas, Varna, Souline, Galatz, Braila.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à l'Agence Générale de la Cie des Messageries Maritimes à Galata, Tehnili Rihim han, sur les Quais. Tél. Péra 1848. Pour passagers de pont s'adresser à M. Hétom Berberian, passage Phaliron, No 9.

Le bateau de luxe et rapide *ATROMITOS*, de la Navigation Ionienne. G. Yannoulatos Frères, muni de télégraphie sans fil et disposant de cabines luxueuses et très confortables avec un, deux ou trois lits, quittera les Quais de Galata mercredi prochain 19 juin à 4 h. p.m. pour Smyrne, Le Pirée, Patras, Corinthe et Brindisi.

Pour plus amples renseignements s'adresser à temps aux Agents généraux, MM. St. Tyélépidès & Th. Staflopatis, Galata, Merkez Rihim han, No 24 rez-de-chaussée. Tél. Péra 854.

Le bateau de luxe *MAKEDONIA* sous pavillon hellène, est arrivé de la Grèce et partira le dimanche 20 crt ; pour Théodosia, touchant Sébastopol et Yalta acceptant des marchandises et passagers de 1, 1et 111 classe.

Pour tous renseignements s'adresser à l'Agence Générale *British Steamship Agency* Bagtche-Capou No 44, Téléphone Stamboul 46.

Le bateau *TIRENO* est arrivé de Batoum et partira le samedi 19 crt. pour Smyrne, Gènes et les ports de l'Italie.

Pour plus amples renseignements s'adresser à M. M. Ernesto Fernandez et Cie. Galata, Cité Française, Tél. Péra 1041.

Cunard Line

Ligne Amérique du Nord
Constantinople-Patras-New-York
Le paquebot transatlantique *PANAMA* partira de Patras le 16 juillet pour New-York acceptant des passagers de cabine et 3me classe.

Pour plus amples renseignements s'adresser au directeur de la branche des passagers *M. J. Papanannon*, sis à Galata, Tehnili Rihim han, No 2. Rez-de-chaussée. Tél. Péra 2559.

Constantinople-Express

Le bateau *Queen-Koy* sous pavillon hellène, partira samedi le 19 juin directement pour Sébastopol, Yalta et Théodosia, acceptant des marchandises et passagers de pont.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence Maritime *Consple-Ea* press Maison N. S. Tapino Galata, Moumhané Nomiko han 15-16 Tél. Péra 1543.

Le bateau *VAMPOA* de la Société Russe des Transports et Assurances partira le 1 juillet pour Marseille en touchant au Pirée, acceptant des passagers et des marchandises.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence principale, Galata Moumhané No 125 en face de la Cité-Française. Tél. Péra 2123, et à Stamboul aux représentants de la Société MM. D. Sadoch et A. Goldstein, Messadet Han, Sirkedji, Nouvelle Annexe No 5-6.

Le bateau *OSCAR* capt. Nikiphore Trinita, partira lundi prochain 21 crt. à 4 p.m. des quais de Sirkedji pour Batoum, touchant à Zongouidak, Inebell, Samsoun, Sinope, Kerasounde et Trebizonde.

Pour marchandises, groupes et passagers du pont s'adresser à l'Agence de MM. J. Arvanitidis Fils derrière le Crédit Lyonnais Galata. Tél. Péra 1766.

Le bateau américain *KITTEGAUN* arrivé de New-York dans notre port a commencé son déchargement.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence Générale de l'Export *Steamship Corporation*, Galata Omer Abid Han 3e étage No 22 ou au 2e No 17 Tél. Péra 1917.

La vapeur bien connu *POLICOS* partira dimanche prochain 20 juin à 10 heures du matin des quais de Galata directement pour Smyrne et le Pirée.

Pour plus amples renseignements s'adresser chez MM. Chrysophos Tchacouloff & Cie Agents, Galata. Tél. Péra 979.

Le bateau *ZANETTA* de la Navigation *Lesiaki Sifneo Frères*, partira des quais de Stamboul le vendredi 18 juin à 3 h. p.m. pour Gallipoli, Dardanelles, Availi, Mytilène et Smyrne.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence générale Galata. *Mitsakonli Frères* Kara Moustafa, Stavropoulo Han 1er Et. Tél. Péra 653.

Le vapeur de luxe *ADRIATICO* sous pavillon hellène partira de notre port le samedi 19 juin à 3 h. du soir pour Brindisi touchant à Mytilène, Smyrne, Chios, Le Pirée, Patras et Corfou.

Pour passagers de 1ère, 2ème et 3ème classe et marchandises s'adresser à l'Agence Générale Joseph Crespin, Galata Merkez Rihim Han, Rez-de-chaussée No 10-20, Tél. Péra 2049.

F. HEALD & RIZZO
Galata, Rue des Quais No 141

AMERICAN MEDITERRANEAN & LEVANT LINE
ELLERMAN'S WHEELSOLO Ltd

ARRIVÉ : s/s *KABINGA* de New-York 3 Juin et accepte du chargement pour Galatz.

ATTENDU : s/s *MANICA* de New-York au courant du mois de Juillet.

FEUILLETON DU « BOSPHORE » 43

SHERLOCK HOLMES ET ARSENE LUPIN A CONSTANTINOPLE

II

L A

Stamboulina DU PACHA

PAR

JACQUES LORIA

(suite)

— Bon, murmura-t-il, il est parti ! Ah ! brave Lupin tu as eu surprendre mes secrets et c'est toi qui l'as laissé prendre au traquenard. Depuis quelque temps, je te voyais rôder autour de la villa. J'ai tout deviné le sujet de tes manigances. Tu as dû connaître l'existence du document cousu dans la stamboulina et comme c'était de l'hébreu pour toi, tu as eu la géniale idée de te servir de moi pour en pénétrer le sens. Et aujourd'hui

en te voyant grimper par dessus le mur de mon jardin, je compris que tu cherchais à te faufiler quelque part dans mon bureau. Aussitôt j'entrai dans ton plan, te laissai libre de tes mouvements. Ce placard s'offrit à ta vue ; tu t'y cassas. Et tout à l'heure, te sachant à deux pas de moi, je lus à voix haute, que dis-je ? Je déclarai le mystérieux écrit de façon que tu n'en perdisse pas un mot. Et à cette heure, possesseur du secret, tu cours, tu voles vers le palais Heddomon. Et tu crois que je m'y rendrais en mouche et perdrais un temps précieux ? Non ; mon bon, tu fais fausse route. Je viens d'envoyer Altin à la recherche d'une auto et te gagnerai de vitesse. Tiens, voilà Altin qui s'amène avec l'auto ! A nous deux, Lupin !

Effectivement une auto venait de s'arrêter devant la porte de la villa, sur la route de Bébek. Quelques instants après, Sherlock accompagné de ses auxiliaires Altin et Elmas, tous trois armés, roulaient à vive allure vers Galata.

Il pouvait être six heures du soir. Sherlock et ses auxiliaires laissant leur auto dissimulée dans le cimetière d'Egri-Capou avaient pénétré dans les ruines de l'Heddomon en franchissant la fosse des anciennes fortifications. Une rapide investigation de l'endroit les convainquit qu'ils étaient arrivés bons premiers, et que Lupin n'y était pas encore parvenu.

— Bon ! s'écria Sherlock, satisfait, le bougre n'y est pas encore, mais il ne

doit pas être loin. Amis, vous connaissez mon plan. Suivez mes instructions à la lettre. Nous allons dissimuler notre présence derrière ce grand tas de plâtras. Laissons notre adversaire s'échiner à déterrer le magot, puis le moment venu, nous lui apparaitrons comme le Deus Machina ! Et alors, il devra bien se rendre à nos arguments et nous céder le coffret.

En prononçant le mot argument, le détective, désigna son revolver, ce qui fit rire ses compagnons.

— Allons, mes enfants ; à notre poste ! Les trois policiers se dissimulèrent derrière leur tas de plâtras. Ils se couchèrent à plat ventre et ne donnèrent plus signe de vie.

Vainement, Lupin avait cherché une auto de place. Il s'était donc contenté d'une simple voiture, ce qui fait qu'il n'arriva à l'Heddomon qu'avec un grand retard. A travers l'obscurité de la nuit commença, il se dirigea vers l'angle nord-ouest du bâtiment en ruines, trébuchant à chaque pas sur les grosses pierres ou les plâtras qui obstruaient la route.

— M'y voici, souffla-t-il, haletant. Il faut maintenant y voir clair.

Il fit luire une petite lampe électrique après avoir déposé à terre un paquet dans lequel il avait dissimulé un pic et une bêche.

— Voici l'

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

Pourquoi ce résultat ?

Du Peyam-Sabah :

Les clauses du traité sont lourdes implacables. Elles ne sauraient guère se contenter avec l'idée qu'on se fait d'un Etat. Mais pourquoi le sont-elles ? Oui, nous avons pris part à la guerre générale, commis durant celle-ci des actes, des folies inconcevables et nous devons en subir le châtiment. Cette pensée est fort juste. Nous prétendons toutefois que l'attitude des Puissances ententistes vis-à-vis des Turcs fut bienveillante. Nous n'aurions jamais cru que cette tolérance aurait engendré une telle rigueur. Les Alliés ne voulaient pas pénétrer de force dans notre capitale après la débâcle de la Bulgarie.

Nous n'avons pu cependant nous faire entendre par les tyrans et leurs satellites. Ceux-ci estimant au contraire que le résultat aurait été pire si nous n'avions pas participé à la guerre ni organisé les forces nationales.

C'est pour cette raison qu'ils poursuivent leur carrière aventureuse hérissée de dangers. D'ailleurs, le traité renferme une clause comminatoire. Il est impossible de douter que cet Etat ne soit un beau jour exposé à de plus grandes catastrophes.

Celui qui dit la vérité est chassé de neufs villages — dit un proverbe turc.

Il ne faut donc pas perdre de vue que les mêmes causes engendrent les mêmes effets. Tant qu'il n'y aura aucune différence entre un Enver et un Mustafa Kemal au point de vue de la mentalité et de la culture, les destinées de ce pays seront invariables.

Les luttes Intérieures en Grèce

De l'Idam :

Si l'on examine la genèse des luttes intérieures en Grèce ainsi que leur caractère actuel nous constaterons qu'elles ne sont pas de simples luttes de partis. Elles revêtent un caractère funeste de discord. On doit en chercher la cause dans la période antérieure à la participation de la Grèce à la guerre.

(paragraphe censuré)
Certains organes de la presse occidentale ont commencé à parler des efforts déployés par Venizelos pour l'instauration d'un régime républicain en Grèce.

Les luttes dynastiques ont eu dans tous les Etats, notamment dans les Etats balkaniques ainsi que dans les petits Etats de l'Orient, de très graves conséquences. Les pays balkaniques en proie à cette maladie endémique ont subi un grand nombre de commotions qui les ont affaiblis et assujettis à l'emprise étrangère. C'est ainsi qu'ils sont restés toujours dans un état inférieur par rapport à leurs voisins. Ces luttes ont fini par menacer la paix et la tranquillité de toute l'Europe.

Du jour où les Hohenzollern ont pris en mains les destinées de la Roumanie au détriment de la dynastie indigène, où les Obrenovitch se sont intronisés en Serbie en lutte avec les Karageorgewitch, où les Venizelos ont adopté une attitude hostile à l'égard de la dynastie de Constantin, les Balkans sont devenus un foyer de conflagration. Tant que cette lutte continuera en Grèce, il ne lui sera pas possible d'avoir une paix stable.

La situation économique

Du Vakit :

Aucun pays du monde n'a subi des pertes aussi formidables que la Turquie du chef de la cherté de la vie résultant de la guerre générale. Tout le monde croyait qu'après la cessation de l'état de guerre, la paix s'en suivrait et la situation normale serait rétablie. Nos prévisions ne se sont pas réalisées. Les résultats que nous escomptions de la reprise des relations commerciales avec les pays ententistes après l'armistice ne se sont pas produits, malgré les stocks de produits manufacturés d'Europe et d'Amérique qui ont inondé notre marché. Les exportations n'ont pas correspondu aux importations. Des sommes considérables ont été payées comme contre-valeur des marchandises importées par suite des fluctuations du change. En conséquence, le stock d'argent s'est raréfié. Un grand nombre de personnes qui ne savaient comment placer leur papier-monnaie durant la guerre, ont depuis l'armistice roulé de pertes en pertes. La situation économique du pays s'en trouve d'autant plus aggravée.

Nous apprenons d'autre part que les articles de première nécessité et les marchandises ont commencé à subir une baisse en Europe et en Amérique. Il importe donc d'étudier les raisons de ce mouvement et de connaître jusqu'à quel point sont éliminés les facteurs qui avaient provoqué la cherté de la vie.

Une nouvelle de Londres

De l'Ileri :

Un télégramme parvenu récemment de Londres nous annonce que des modifications en faveur de la Turquie seront apportées au traité de paix. Souhaitons que cette nouvelle soit conforme à nos vœux. Nous n'aspirons plus d'autre chose qu'à notre développement intellectuel et matériel. Nous ne croyons pas être plus difficiles que les autres nations accablées aux pans de l'Entente, en réclamant la rupture des chaînes économiques et politiques et le recouvrement de notre liberté.

Notre désir primordial est de vivre en bonne entente avec nos voisins et de ne pas nous immiscer dans leurs luttes. Si l'Europe est arrivée à apprécier notre

idéal, il n'y a plus de raison pour qu'elle ne rende pas à César ce qui appartient à César...

PRESSE ARMENIENNE

Vaines tentatives

Du Yerguir :

Après l'Idam, c'est l'Ileri qui fulmine la question doublement de l'entente arméno-turque.

L'Ileri se trompe étrangement s'il croit avoir choisi le bon moment pour soulever cette question. C'est en vain que l'organe « radical » turc croit que notre aspiration à l'indépendance est une chimère, que nous serons désespérés en face de la réalité et que nous tendrons la main à nos bourreaux. Non ! le peuple arménien trompé dans les luttes séculaires et dans les souffrances inouïes n'a jamais renoncé à l'idée de son indépendance et de sa liberté même lorsqu'il s'est trouvé abandonné par ses amis, essouffé dans sa grandiose lutte pour son autoindépendance. Il continuera à lutter sans jamais se désespérer pour la renaissance et la restauration de sa patrie actuelle, sans jamais renoncer à son idéal national de reconstituer la Grande Arménie.

L'Ileri se trompe s'il croit que le peuple arménien est privé de moyens nécessaires pour atteindre ce but.

PRESSE GRECQUE

Un patriarche avant tout

Du Proodos :

L'élection d'un patriarche s'impose aujourd'hui. Elle doit avoir lieu au plus tôt et cela parce que nous savons qu'en sommes au point de vue politique, et parce que la situation, telle qu'elle se développe, nous oblige à ne pas rester plus longtemps sans chef, sans organisation, sans force pour affronter l'état de choses nouveau.

Mais il serait fâcheux de subordonner l'élection du patriarche à la convocation d'une assemblée nationale dont nous ne saurions encore préciser l'œuvre et pour laquelle nous ne sommes pas préparés. Certes, l'assemblée nationale est utile. Elle est indispensable. Elle se réunira, mais à l'heure propice et quand le sol sera plus ferme sous nos pas.

En ce moment, ce qui s'impose c'est l'élection d'un patriarche. La façon dont on procédera à cette désignation est une question secondaire.

IMPUISSANCE

Anémie, asthme, neurasthénie, diabète, boules.

Des dizaines de milliers de professeurs et de médecins du monde entier prescrivent l'extrait de glandes séminales D. Kalenitchenko pour libérer l'organisme de l'acide urique qui l'empoisonne et cause la plupart des maladies, comme : maux de tête, insomnies, consommation, maladies de l'estomac et du cœur, bronchite, tuberculose, anémie, impuissance, neurasthénie, goutte, rhumatisme, asthme après le typhus, la grippe, la diphtérie, la syphilis, l'influenza, parce que l'organisme purifié combat lui-même les maladies. L'extrait de glandes séminales D. Kalenitchenko est en vente dans toutes les pharmacies de 1^{re} classe et à notre dépôt.

Gratuitement nous donnons et envoyons la brochure détaillée (48 pages) de D. Kalenitchenko. Cause et traitement des maladies. L'adresse du dépôt D. Kalenitchenko, Rue de Brousse 23, appart. N. A. 2 Péra, Constantinople.

Occasions

DES REFUGIES RUSSES !!!

En vente à des prix exceptionnels

MEUBLES : Riches salons

Pianos droits, meilleures marques

Bijouterie et Argenterie

Tableaux de meilleurs peintres

Porcelaines

Tapis

Fournitures

Différents articles de ménage.

à l'EXPOSITION-VENTE, Péra,

Rue Coumbaradjy 147

Avis officiel

De la deuxième chambre du tribunal de commerce :

Le mercredi 23 juin 1920 à 10 h. ou, en cas d'empêchement, les jours suivants, il sera procédé à la vente en gros ou en détail de tous les instruments et machines de l'établissement connu sous le nom de fabrique de machines et d'instruments mécaniques sise à Tophané, rue Seïr-Séfaine No 15-17.

Les acquéreurs sont priés de se présenter en temps et lieu dus, munis d'un cautionnement de 10 0/0. Des renseignements complémentaires pourraient être obtenus chez le liquidateur. Me. Haralambo Kontos, avocat, Régie Han No 25 à Stamboul, derrière la Poste ottomane.

Grande Occasion

Camionnettes-Omnibus FORD, en très bon état à vendre pour magasins, ferme, école et hôtel.

Grand Stock d'Enveloppes et chambres à air d'occasion pour automobiles.

S'adresser Ing. Karintz Roman han No 2

Téléphone Péra 1283.

Mise en vente de matériaux

de sur les appartenant au GOUVERNEMENT BRITANNIQUE

Par ordre du British Air Ministry

ADJUDICATION No 1

LISEZ ET NOTEZ !

Les soumissionnaires par LOT, spécifié ci-bas, telont l'émise personnellement ; chaque LOT séparément sur une formule usuelle mentionnant le No d'adjudication, du lot et la description du matériel exactement comme il est publié, sous plus cachetés portant TENDER et le NUMÉRO D'ADJUDICATION, mercredi 30 juin 1920 (n. s.) AVANT 11 h. a. m. dans les conditions suivantes :

CONDITIONS DE VENTE : 1. — Les offres doivent être faites en LIVRE STERLING pour le LOT ENTIER TEL QUEL EXISTANT au Dépôt.

2. — Les acheteurs sont obligés de se renseigner et de s'assurer de la qualité, de la condition et de la quantité du LOT avant de faire leurs offres.

3. — Chaque offre doit être accompagnée d'un cautionnement de 10 0/0 de sa valeur.

4. — La décision finale est prise par le Officer Commanding, Royal Air Force, Constantinople.

5. — Les droits de Douane (spécialement cotteillis) seront payés par les acheteurs.

ROYAL AIR FORCE Depot, Nicanatche

LOT No DESCRIPTION & QUANTITÉ

1—SERVICEABLE (Crossley Car) Auto de Tourisme — 1

2—SERVICEABLE (Leyland Lorry) Camion de 3 Tons — 1

3—(V/S Leyland Lorries) Camions réparables 3 Tons — 2

4—V/S (Crossley Tender) Autobus léger réparable — 1

— Pour Permis de visite et plus amples renseignements s'adresser de 9.30 a.m. à 12 h. midi (sauf samedis et dimanches), au ROYAL AIR FORCE Headquarters, Rue Phlambour, Nicanatche.

(Téléphone : ARMY — C.B. 143)

(RAF-1) (15-18-21-6-20)

Comment soumissionner :

(Enveloppe)

TENDER No 1....

To the Officer Commanding,

Royal Air Force,

Rue Phlambour

Nicanatche

(Lettre exemple)

Constantinople, le 1920.

To The Officer Commanding,

Royal Air Force, Nicanatche

J'offre pour TENDER No. |

LOT No. (description du lot)

Livres sterlings. pour le lot.

(Signature lisible)

(Adresse complète)

Profitions :

Cessions de boire du vin, car et etc, le MAGASIN FRANÇAIS nous fournit au même prix du Champagne.

352, RUE DE PÉRA, 352.

Téléphone Péra 2081

Service à Domicile

SOCIÉTÉ

Suisse d'Exportation

Grand arrivage de marchandises

en Transit et pour la Ville

articles en caoutchouc

PRODUITS pharmaceutiques

Couleurs sèches

etc., etc., etc.

PRIX TRÈS AVANTAGEUX

BUREAU : Dilsiz Zade Han

Stamboul No 28

Tél. St. 2773.

"EXPRESS"

Maison de Transports

L. Inselberg & Fils

Quais de Galata Cité Phalro 68

TELEPHONE : Péra 1470

Transport de et

pour tous les pays

Débarquement

Dédouanement

Embarquement

Transports locaux

Agence Maritime

Bon Ami

LE SAVON IDÉAL AMÉRICAIN

Pour les fenêtres, les ustensiles de cuisine, les boiserie peintes, la salle de bains, miroirs et verreries, articles de métal, souliers blancs, argenteries.

Vingt deux ans dans la place, il n'a pas encore gratté

DEMANDEZ-LE PARTOUT. — Prix en pièces de 20, 10 et 5 Piastres

Seul Dépositaire : «AURORA» Galata-Sérai No 6 Péra

TÉLÉPHONE PÉRA 2109

Albert B. Samuel

Maison de gros en manufactures, coloniaux, etc.

Magasin de vente : Stamboul, Sirkédji, Messadet Han No 6

GRANDS ARRIVAGES DE

Papier emballage, papier journal,

Meubles pour chambres à coucher, cuisines, bureaux, etc.

Chaises de la marque bien connue « THONET »

Coffres-forts de toutes grandeurs pour Banques, Bureaux de Commerce et Bijoutiers.

Habits prêts pour Hommes.

Vente exceptionnelle à des prix très réduits 2143-2

UNIONE CENTRALE MARITIMA

The International Insurance Co

A. I. D. A.

Unione Internazionale di Sicurtà

Société d'Assurances contre l'incendie et pour transports maritimes

BRANCHE INCENDIE. — Assurent à des taux très avantageux toutes sortes de constructions, mobilier, marchandises, etc.

BRANCHE TRANSPORT. — Couvrent également dans de bonnes conditions les marchandises sur vapeurs, voiliers, et par voie terrestre, les corps de navires en général, les avances sur fret, le transport des valeurs par poste, etc., etc.

Agents Généraux : D. N. CARDIACOPOULOS & Co

GALATA KARA-MOUSTAFA, KEUTCHEOGLOU HAN, 1^{er} ÉTAGE

SECOND NOTARIAT

DE PÉRA

GALATA EUMER ABID HAN

Toutes affaires et particulièrement les formalités

relatives à la LOCATION et aux HABITATIONS y sont

expédiées très rapidement.

Sté française de fabrication de chaux & commerciale

SOSIO ILIADÈS & C^{ie}

Fournitures pour travaux publics. Grands stocks de chaux hydraulique et grasse. Pierre de balastres, de taille et blocs pour constructions.

IMP.-EXP.-COM.

Agents généraux de maisons, fabriques, et sociétés commerciales pour fer, aciers, tôles, appareils sanitaires et éclairage, salle de bain, fonte de bâtiment, appareils de chasse, quincaillerie, bougies et carburateurs pour automobiles.

BUREAUX : Galata Mader Han No 4-3

THE ECONOMIC CO-OPERATIVE

SOCIETY Ltd.

MAISON ANGLAISE FONDÉE EN 1893

SIÈGE SOCIAL :

1 Rue Hazarène, Galata. Téléphone Péra No 500.

SUCCURSALES : PÉRA, 12 Tépé-Bachi. Téléphone Péra No 610.

PÉRA, 12 (Librairie) Passage Tunnel. Tél. Péra No 600.

KADIKÉY, 21 Muhurdar-Djadessi. Tél. Kadikéy No 500.

SPECIALITÉS, Epicerie, Vins et Spiritueux, Articles de Cuisine et Sports, Verrerie et Porcelaine, Papeterie, etc., etc., provenant des meilleures fabriques de l'Angleterre et d'Amérique, de France et d'Italie.

TOUJOURS UN GRAND STOCK EN MAIN.

GRANDS ÉTABLISSEMENTS

J. ANANIADIS

STAMBOUL-Ananiadi Han, 13

BONNETERIE

CHEMISERIE

BLANC & TOILES

SOIERIES & LAINAGE

COTONNADES-MERCERIES

Riches Assortiments pour Trousseaux

Société des transports par camions automobiles Astrapi

BUREAUX : Galata. Omer Abid Han, No 23, 4^{me} étage. —

Stamboul Osman effendi han, No 2. (près le Baloukhané) Téléphone Péra 554. Stamboul 318.

Entreprennent le transport sûr et rapide de tout genre de marchandises, meubles, etc., à des prix raisonnables.

INCROYABLE

une l'erie sans pareille,

d'une valeur de

20.000 sera vendue à 4.000

S'adresser :

COURTESSI Frères

Place du Tunnel, PÉRA

HERNIE

Le bandage de J. ROUSSEL breveté, sans ressort avec pelote élastique, permet de faire les plus grands efforts physiques, sans avoir les inconvénients des bandages de vieux systèmes.

Vente exclusive à son magasin

d'ARTICLES d'HYGIÈNE

PÉRA

Place du Tunnel, No 10

J. ROUSSEL

Demandez sa brochure illustrée

Docteur I. TRIGER

Directeur-Propriétaire

du «Sanatorium d'Odessa»

Traitement spécial des maladies

Vénériennes, Syphilitiques

et de la peau

Tous les procédés les plus modernes

ANALYSES SPÉCIALES

CONSULTATIONS : de 11-1 et de 3-6h.

sauf les dimanches pour dames de 2-3

PER, place du Tunnel, rue Zumbul, 2

(Vis-à-vis du Tunnel)

CAISSE PATERNELLE

Compagnie d'Assurances sur la vie

Entreprise privée soumise au contrôle de l'Etat

Fondée à Paris en 1844

Assurances souscrites depuis

Portugal 884 millions

Palements effectués aux assurés

390 millions

L'ensemble des garanties offertes

par la CAISSE PATER-